

**SÉANCE ORDINAIRE DU 12 SEPTEMBRE 2022**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 12<sup>TH</sup>, 2022**

Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 12 septembre 2022 au Centre communautaire Wentworth, situé au 86, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents :                    Jason Morrison, maire  
    Philippe Cyr, conseiller #1  
    Bill Gauley, conseiller #2  
    Allan Page, conseiller #3  
    Pierre Demers, conseiller #4  
    Gilles Ouellette, conseiller #6

Est absent :                        Jay Brothers, conseiller #5

Les membres présents forment le quorum.

**Ouverture de la séance**

La séance est ouverte à 19 h par monsieur Jason Morrison, Maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et greffière-trésorière, fait fonction de greffière.

Le Maire demande un moment de silence à la mémoire de la Reine.

Minutes of the regular meeting held September 12<sup>th</sup>, 2022 at the Wentworth Community Center at 86 Louisa Road in Wentworth.

Present are:                        Jason Morrison, Mayor  
    Philippe Cyr, Councillor #1  
    Bill Gauley, Councillor #2  
    Allan Page, Councillor #3  
    Pierre Demers, Councillor #4  
    Gilles Ouellette, Councillor #6

Absent is:                         Jay Brothers, Councillor #5

The members present form the quorum.

**Opening of the Sitting**

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Clerk-Treasurer, is acting as Clerk.

The Mayor asks for a moment of silence in memory of the Queen.

22-09-145                    **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 12 septembre 2022**

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 12 septembre 2022.

Résolution adoptée à l'unanimité.

22-09-145                    **Adoption of the agenda for the regular meeting of September 12<sup>th</sup>, 2022**

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to adopt the agenda

**SÉANCE ORDINAIRE DU 12 SEPTEMBRE 2022**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 12<sup>TH</sup>, 2022**

for the regular meeting of September 12<sup>th</sup>, 2022.

Resolution unanimously adopted.

22-09-146     **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> août 2022**

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> août 2022.

Résolution adoptée à l'unanimité.

22-09-146     **Adoption of the minutes of the regular meeting of August 1<sup>st</sup>, 2022**

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of August 1<sup>st</sup>, 2022.

Resolution unanimously adopted.

22-09-147     **Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 12 août 2022**

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 12 août 2022.

Résolution adoptée à l'unanimité.

22-09-147     **Adoption of the minutes of the special meeting of August 12<sup>th</sup>, 2022**

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to adopt the minutes of the special meeting of August 12<sup>th</sup>, 2022.

Resolution unanimously adopted.

**Période de questions**

Aucune

**Question Period**

None

**Urbanisme / Town Planning**

22-09-148     **Correction du règlement de Zonage numéro 2018-007-03**

**ATTENDU QUE** lors de la séance ordinaire tenue le 4 juillet, le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth a adopté le règlement de Zonage 2018-007-003;

**ATTENDU QUE** des erreurs de transcription se sont malencontreusement glissées dans le texte dudit règlement;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Bill Gauley et  
**RÉSOLU**

**SÉANCE ORDINAIRE DU 12 SEPTEMBRE 2022**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 12<sup>TH</sup>, 2022**

**QUE** la correction suivante soit apportée à l'article 9 du Règlement numéro 2018-007-03

L'article 183 « Normes applicables » de ce règlement est modifié par :

1. *L'insertion, après les mots « véhiculaire existante » des mots « **et/ou** » lorsqu'un projet de développement résidentiel comporte 5 lots et plus;*

**QUE** la Directrice générale et greffière-trésorière de la municipalité du Canton de Wentworth apporte la correction à ces erreurs de transcription en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés à cet effet par l'article 202.1 du *Code municipal du Québec*.

**QU'UNE** version corrigée soit transmise à la MRC d'Argenteuil.

Résolution adoptée à l'unanimité.

22-09-148

**Correction to Zoning By-Law number 2018-007-03**

**WHEREAS** at the regular meeting held on July 4<sup>th</sup>, the Council of the Municipality of the Township of Wentworth adopted Zoning By-Law number 2018-007-003;

**WHEREAS** there were unfortunate transcription errors in the text of said By-Law;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Bill Gauley and  
**RESOLVED**

**THAT** the following correction be made to Section 9 of By-Law number 2018-007-03;

Article 183 "Applicable standards" of this By-Law is amended by:

1. *The insertion, after the words "existing vehicular" of the words "and/or" when a residential development project consists of 5 or more lots;*

**THAT** the General Manager and Clerk-Treasurer of the Municipality of the Township of Wentworth will make the correction to these transcription errors by virtue of the powers conferred upon her for this purpose by Section 202.1 of the Municipal Code of Quebec.

**THAT** a corrected version be forwarded to the MRC of Argenteuil.

Resolution unanimously adopted.

22-09-149

**Désignation des employés pour l'application de certains règlements municipaux**

**CONSIDÉRANT** que le Conseil doit désigner par résolution les personnes pouvant appliquer les dispositions législatives sur son territoire;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Allan Page de désigner pour la surveillance et l'application de certains règlements municipaux et leurs amendements :

**SÉANCE ORDINAIRE DU 12 SEPTEMBRE 2022**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 12<sup>TH</sup>, 2022**

**NOTAMMENT :**

- Règlement de Zonage 2018-007
- Règlement sur l'administration de la réglementation d'urbanisme 2018-010
- Règlement sur les ententes relatives à des travaux municipaux et aux garanties concernant certains travaux municipaux 2019-005
- Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles chapitre S-3.1.02, r.1
- Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection Q-2, r.35.2
- Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées Q-2, r.22

**À savoir :** madame Martine Renaud, Directrice de l'urbanisme et de l'environnement ou monsieur Jeffrey MacTavish, Responsable des Travaux publics.

**QUE** le Conseil municipal autorise ceux désignés à l'application des dispositions législatives sur son territoire.

Résolution adoptée à l'unanimité.

22-09-149

**Designation of employees for the application of certain municipal By-Laws**

**WHEREAS** the Council must designate by resolution the persons who can apply the legislative provisions on its territory;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Allan Page and

**RESOLVED** to designate for the application of certain municipal By-Laws and their amendments:

**IN PARTICULAR:**

- Zoning By-Law 2018-007
- Administration of the Urbanism By-Law 2018-010
- Regulation respecting agreements relating to municipal work and guarantees concerning certain municipal work 2019-005
- Regulation respecting the safety of residential swimming pools, chapter S-3.1.02, r.1
- Regulation respecting water withdrawals and their protection Q-2, r.35.2
- Regulation respecting the evacuation and treatment of wastewater from isolated dwellings Q-2, r.22

**Namely:** Ms. Martine Renaud, Director of Urban Planning and Environment or Mr. Jeffrey MacTavish, Responsible for Public works.

**THAT** the Municipal Council authorizes those designated to apply the legislative provisions on its territory.

Resolution unanimously adopted.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 12 SEPTEMBRE 2022**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 12<sup>TH</sup>, 2022**

**Sécurité publique / Public Security**

22-09-150

**Achats et dépenses Service sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois d'août 2022 pour un total de 4 350,88\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

22-09-150

**Purchases and expenses Fire Department**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the monthly report of August 2022 for a total of \$4 350.88.

Resolution unanimously adopted.

**Dépôt du rapport mensuel (août 2022) du Service de sécurité incendie**

Dépôt est fait du rapport mensuel (août 2022) du Service de sécurité incendie.

**Filing of the Fire Department Monthly Report (August 2022)**

The Fire Department Monthly Report (August 2022) is deposited.

**Travaux publics / Public Works**

22-09-151

**Adoption d'une Politique d'ouverture des chemins municipaux**

**ATTENDU QUE** l'ouverture des chemins municipaux offre des avantages indéniables aux propriétaires, tels que la réduction des coûts d'entretien annuels (i.e. déneigement, nivelage, abat-poussière, etc.), ainsi qu'une amélioration de la sécurité des citoyens grâce à un meilleur accès des services d'urgences aux résidences;

**ATTENDU QUE** la Politique d'ouverture des chemins municipaux a pour but d'éclaircir les différentes étapes et exigences à cet égard;

**ATTENDU QUE** les coûts reliés à cette procédure seront aux frais des propriétaires d'immeubles du secteur concerné, mais ils pourront faire partie d'un règlement d'emprunt qui typiquement est étalé sur une période maximum de 20 ans comme taxe d'amélioration locale;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et  
**RÉSOLU**

**QUE** la municipalité du Canton de Wentworth adopte la Politique d'ouverture des chemins municipaux.

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 12 SEPTEMBRE 2022**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 12<sup>TH</sup>, 2022**

22-09-151

**Adoption of a Municipal Road Opening Policy**

**WHEREAS** the opening of municipal roads offers undeniable advantages to property owners, such as a reduction in annual maintenance costs (e.g. snow removal, grading, dust control, etc.), as well as an improvement in the safety of citizens through better access to residences by emergency services;

**WHEREAS** the purpose of the Municipal Road Opening Policy is to clarify the various steps and requirements in this regard;

**WHEREAS** the costs associated with this procedure will be at the expense of the property owners in the area concerned, but may be part of a Borrowing By-Law that is typically spread over a maximum period of 20 years as a local improvement tax;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and  
**RESOLVED**

**THAT** the Municipal Council adopt the Municipal Road Opening Policy.

Resolution unanimously adopted.

22-09-152

**Modification du circuit pour le déneigement et l'épandage d'abrasifs des chemins d'hiver du contrat 76035-2020-02**

**ATTENDU QU'**en vertu de l'article 7.5 du contrat de déneigement des chemins municipaux numéro 76035-2020-02, la Municipalité peut modifier le circuit en ajoutant le nombre de kilomètres en fonction des tarifs soumis au kilomètre de la soumission déposée;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Allan Page et  
**RÉSOLU**

**QUE** les adresses supplémentaires suivantes soient ajoutées au contrat de déneigement à compter de la saison 2022/2023 :

Chemin Charlie Chaplin jusqu'à la porte 128	+.40km
Chemin Joseph jusqu'à la porte 75	+.16km
Chemin Brahms jusqu'à la porte 74	+.50km
Chemin Sylvie jusqu'à la porte 3	+.16km

Résolution adoptée à l'unanimité.

22-09-152

**Modification of the circuit for Snow Removal and Sanding on winter roads under contract 76035-2020-02**

**WHEREAS** per article 7.5 of the Snow Removal Contract for municipal roads number 76035-2020-02, the Municipality can modify the circuit by adding the number of kilometres in function of the rates submitted per kilometer of the submitted bid;

**THEREFORE** it proposed by Councillor Allan Page and  
**RESOLVED**

**THAT** the following additional addresses be added to the Snow Contract starting in the 2022/2023 season:

**SÉANCE ORDINAIRE DU 12 SEPTEMBRE 2022**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 12<sup>TH</sup>, 2022**

Chemin Charlie Chaplin up to address 128	+ .40km
Chemin Joseph up to address 75	+ .16km
Chemin Brahms up to address 74	+ .50km
Chemin Sylvie up to address 3	+ .16km

Resolution unanimously adopted.

22-09-153      **Octroi de contrat pour le déneigement et l'épandage d'abrasifs pour le chemin des Marguerites**

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu d'autoriser la signature du contrat avec l'entrepreneur Transport T.L. Laurin inc. pour le déneigement et l'épandage d'abrasifs pour le chemin des Marguerites au montant de 2 356,99\$ Taxes incluses.

Résolution adoptée à l'unanimité.

22-09-153      **Awarding of Contract for Snow Removal and Sanding of des Marguerites Road**

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to authorize the signature of the contract with the contractor Transport T.L. Laurin inc. for the Snow Removal and the Sanding Operations for des Marguerites Road in the amount of \$2,356.99 Taxes included.

Resolution unanimously adopted.

22-09-154      **Octroi de contrat pour le déneigement et l'épandage d'abrasifs pour le chemin Pouliot**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'autoriser la signature du contrat avec l'entrepreneur Transport T.L. Laurin inc. pour le déneigement et l'épandage d'abrasifs pour le chemin Pouliot au montant de 8 335,69\$ taxes incluses.

Résolution adoptée à l'unanimité.

22-09-154      **Awarding of Contract for Snow Removal and Sanding of Pouliot Road**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to authorize the signature of the contract with the contractor Transport T.L. Laurin inc. for the Snow Removal and the Sanding Operations for Pouliot Road in the amount of \$8,335.69 taxes included.

Resolution unanimously adopted.

**Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration**

22-09-155      **Adoption des comptes payables pour le mois de septembre 2022**

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de septembre 2022.

Résolution adoptée à l'unanimité.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 12 SEPTEMBRE 2022**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 12<sup>TH</sup>, 2022**

- 22-09-155      **Adoption of the accounts payable for the month of September 2022**
- It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to adopt the accounts payable for the month of September 2022.
- Resolution unanimously adopted.
- 22-09-156      **Versement de la subvention au Centre récréatif Wentworth**
- ATTENDU QUE** le terrain de jeu d'enfants et la structure de la patinoire appartiennent et sont entretenus par cet organisme sans but lucratif;
- EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et **RÉSOLU** d'accorder au Centre récréatif de Wentworth un montant de 5 000 \$ pour ses opérations annuelles.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 22-09-156      **Grant to the Wentworth Recreative Center**
- WHEREAS** the playground and rink structure are owned and maintained by this non-profit organization;
- THEREFORE** it is proposed by Councillor Philippe Cyr and **RESOLVED** to award the Wentworth Recreative Center an amount of \$5,000 for their yearly operations.
- Resolution unanimously adopted.
- 22-09-157      **Séance ordinaire du mois d'octobre**
- ATTENDU QUE** les élections provinciales auront lieu le 3 octobre 2022;
- EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et **RÉSOLU**
- QUE** la séance ordinaire du Conseil municipal du mois d'octobre 2022 sera tenue le jeudi, 6 octobre 2022 à 19h00 au Centre communautaire de Wentworth situé au 86 chemin Louisa, à Wentworth.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 22-09-157      **Regular meeting for the month of October**
- WHEREAS** the Provincial Elections are to be held October 3<sup>rd</sup> 2022;
- THEREFORE** it is proposed by Councillor Philippe Cyr and **RESOLVED**
- THAT** the October 2022 regular Council Meeting will be held on Thursday, October 6<sup>th</sup>, 2022 at the Wentworth Community Centre situated at 86 Louisa Road in Wentworth.
- Resolution unanimously adopted.



**SÉANCE ORDINAIRE DU 12 SEPTEMBRE 2022****REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 12<sup>TH</sup>, 2022**

22-09-158

**Demande d'aide financière pour le Volet 4 - Soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale du *Fonds régions et ruralité***

**CONSIDÉRANT QUE** le *Partenariat 2020-2024 : Pour des municipalités et des régions encore plus fortes* a été conclu le 30 octobre 2019 avec les représentants municipaux;

**CONSIDÉRANT QUE** le projet de Loi no 47, loi assurant la mise en œuvre de certaines mesures du *Partenariat 2020-2024* entre le Gouvernement du Québec et les municipalités a été sanctionné à l'Assemblée Nationale le 11 décembre 2019, créant ainsi le *Fonds régions et ruralité (FRR)*;

**CONSIDÉRANT QUE** l'axe de coopération intermunicipale du Volet 4 - Soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale, a pour objectif d'encourager les collaborations entre les organismes municipaux par l'accroissement du nombre de projets de coopération intermunicipale permettant l'amélioration des services offerts aux citoyens;

**CONSIDÉRANT QUE** par coopération intermunicipale, il est notamment entendu la mise en commun de ressources professionnelles, et ce, en vertu d'une entente intermunicipale;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité du Canton de Wentworth a pris connaissance du Guide à l'intention des organismes concernant le Volet 4 - Soutien à la coopération intermunicipale du *Fonds régions et ruralité*;

**CONSIDÉRANT QUE** les municipalités du Canton de Wentworth et de Saint-André-d'Argenteuil souhaitent présenter un projet de coopération intermunicipale dans le cadre de l'aide financière, permettant le partage d'une ressource professionnelle en communications et loisirs;

**CONSIDÉRANT QUE** la MRC d'Argenteuil possède une expertise multidisciplinaire, notamment en communications et loisirs, capable de coordonner et de soutenir une ressource professionnelle locale;

**CONSIDÉRANT QUE** selon les règles et normes du programme, avec son indice de vitalité économique positionnant la MRC d'Argenteuil dans le quatrième quintile des MRC du Québec, le financement de cette ressource pourrait atteindre 70 % des coûts admissibles (salaire, avantages sociaux et autres), et ce jusqu'en 2024, jusqu'à un montant maximal de 250 000\$;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Pierre Demers et  
**RÉSOLU**

**D'ADOPTER** la présente résolution et qu'elle statue et décrète ce qui suit:

Le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth autorise le dépôt d'un projet par la MRC d'Argenteuil, visant à partager une ressource professionnelle en communications et loisirs embauchée par la MRC, dans le cadre du Volet 4 - Soutien à la coopération intermunicipale du *Fonds régions et ruralité*;

Le Conseil s'engage à participer au projet et à assumer une partie des coûts, conjointement avec la municipalité de Saint-André-d'Argenteuil;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 12 SEPTEMBRE 2022**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 12<sup>TH</sup>, 2022**

Le Conseil nomme la MRC d'Argenteuil comme organisme responsable du projet et lui demande de formuler une demande d'aide financière dans le cadre de ce programme.

Résolution adoptée à l'unanimité.

22-09-157

**Request for financial assistance for Component 4 - Support for the vitalization and intermunicipal cooperation of the *Fonds régions et ruralité***

**WHEREAS** the Partnership 2020-2024: For even stronger municipalities and regions was concluded on October 30<sup>th</sup>, 2019 with municipal representatives;

**WHEREAS** Bill 47, an act to ensure the implementation of certain measures of the 2020-2024 Partnership between the Government of Quebec and the municipalities was assented to in the National Assembly on December 11<sup>th</sup>, 2019, thereby creating the *Fonds régions et ruralité (FRR)*;

**WHEREAS** the axis of intermunicipal cooperation of Component 4 - Support for the vitalization and intermunicipal cooperation, has the objective of encouraging collaborations between municipal organizations by increasing the number of intermunicipal cooperation projects allowing the improvement of services offered to citizens;

**WHEREAS** intermunicipal cooperation means, among other things, the pooling of professional resources by virtue of an intermunicipal agreement;

**WHEREAS** the Municipality of the Township of Wentworth has taken note of the Guide for organizations concerning Component 4 - Support for intermunicipal cooperation of the *Fonds régions et ruralité*;

**WHEREAS** the municipalities of the Township of Wentworth and Saint-André-d'Argenteuil wish to present an intermunicipal cooperation project within the framework of financial assistance, allowing the sharing of a professional resource in Communications and recreation;

**WHEREAS** the MRC of Argenteuil possesses multidisciplinary expertise, notably in communications and recreation, capable of coordinating and supporting a local professional resource;

**WHEREAS** that according to the rules and norms of the program, with its economic vitality index positioning the MRC of Argenteuil in the fourth quintile of Quebec MRCs funding for this resource could reach 70% of eligible costs (salary, benefits and other), until 2024, up to a maximum amount of \$250,000;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Pierre Demers and  
**RESOLVED**

**TO ADOPT** the present resolution and that it rules and decrees as follows:

The Council of the Municipality of the Township of Wentworth authorizes the submission of a project by the MRC of Argenteuil, to share a professional resource in Communications and recreation hired by the MRC, within the framework of Component 4 - Support for intermunicipal cooperation of the *Fonds régions et ruralité*;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 12 SEPTEMBRE 2022**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 12<sup>TH</sup>, 2022**

The Council agrees to participate in the project and to assume a portion of the costs, jointly with the Municipality of Saint-André-d'Argenteuil;

The Council names the MRC of Argenteuil as the organization responsible for the project and asks it to formulate a request for financial assistance within the framework of this program.

Resolution unanimously adopted.

22-09-159

**Avis de Motion**

Un **avis de motion** et présentation du Projet de règlement est donné par le conseiller Pierre Demers pour que le Règlement numéro 2022-011, Règlement sur la régie interne des séances du Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth abrogeant et remplaçant le règlement numéro 52, soit adopté à une session subséquente du Conseil.

22-09-159

**Notice of Motion**

A **Notice of Motion** and presentation of the Project By-Law is given by Councillor Pierre Demers for By-Law number 2022-011, By-Law respecting the internal management of meetings of the Council of the Municipality of the Township of Wentworth repealing and replacing By-Law number 52, be adopted at a subsequent sitting of Council.

22-09-160

**Avis de Motion**

Un **avis de motion** et présentation du Projet de règlement est donné par le conseiller Gilles Ouellette pour que le Règlement numéro 2022-012, Règlement déterminant les normes exigées pour l'entretien et la construction des chemins et des ponts abrogeant le règlement 2008-002, soit adopté à une session subséquente du Conseil.

22-09-160

**Notice of Motion**

A **Notice of Motion** and presentation of the Project By-Law is given by Councillor Gilles Ouellette for By-Law number 2022-012, By-Law determining the applicable standards for maintenance and construction of roads and bridges repealing By-Law number 2008-002, be adopted at a subsequent sitting of Council.

**Environnement / Environment**

22-09-161

**Remboursement RSVL**

**ATTENDU** que l'Association des résidents de Dunany est une association de résidents;

**ATTENDU** que l'Association adhère au programme provincial Réseau de surveillance volontaire des lacs (RSVL);

**ATTENDU** que le remboursement est de 50% des déboursés pour l'analyse de l'eau jusqu'à concurrence de 350,00\$ par association sur présentation de pièces justificatives;

**SÉANCE ORDINAIRE DU 12 SEPTEMBRE 2022**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 12<sup>TH</sup>, 2022**

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Allan Page et **RÉSOLU** de rembourser à l'Association des résidents de Dunany un montant de 240\$ pour l'analyse de l'eau des lacs conformément au programme RSVL et la Résolution numéro 13-06-083.

Résolution adoptée à l'unanimité.

22-09-161

**RSVL Reimbursement**

**WHEREAS** the Dunany Community Association is a community association;

**WHEREAS** the Association is a member of the *Réseau de surveillance volontaire des lacs (RSVL)* Program;

**WHEREAS** the reimbursement is 50% of the costs of the analysis up to 350.00\$ per association upon presentation of invoices;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Allan Page and

**RESOLVED** to reimburse the Dunany Community Association an amount of \$240 for water quality analysis of lakes as per the RSVL Program and Resolution number 13-06-083.

Resolution unanimously adopted.

**Dépôt du rapport mensuel (août 2022) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics**

**Deposit of the Report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (August 2022)**

**Période de questions**

- Problème de vitesse soulevé à plusieurs reprises sur le chemin Louisa
- Accès notarié au Lac Louisa

**Question Period**

- Speed problem raised on several occasions on Louisa Road
- Notarized access to Lake Louisa

**Varia**

*Le Maire mentionne que le WRC organise une Soirée Bingo le 30 septembre prochain au Centre communautaire, tout le monde est le bienvenu.*

*La Fiducie WILD tiendra son premier événement de Collecte de fonds le 1<sup>er</sup> octobre au Club de Golf Dunany, les billets sont limités.*

*The Mayor mentions that the WRC is holding a Bingo Night on September 30<sup>th</sup>, everyone welcome.*

**SÉANCE ORDINAIRE DU 12 SEPTEMBRE 2022**

**REGULAR MEETING OF SEPTEMBER 12<sup>TH</sup>, 2022**

*The WILD Trust will be holding their first Fundraising Event on October 1<sup>st</sup> at the Dunany Country Club, limited tickets available.*

22-09-162

**Clôture**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de clore l'assemblée à 19h30.

Résolution adoptée à l'unanimité.

22-09-162

**Closure**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to close the meeting at 7:30 p.m.

Resolution unanimously adopted.

---

**Jason Morrison**  
**Maire**  
**Mayor**

*Je, Jason Morrison, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.*

*I, Jason Morrison, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.*

---

**Natalie Black**  
**Directrice générale et greffière-trésorière**  
**General Manager and Clerk-Treasurer**

**La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 6 octobre 2022 à l'endroit des assemblées soit au Centre Communautaire Wentworth au 86, chemin Louisa à Wentworth.**

**The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on October 6<sup>th</sup>, 2022 at the location for Council Meetings at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.**